

DP

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

DP/1996/L.13
7 May 1996
ARABIC

Original: ENGLISH

**المجلس التنفيذي لبرنامج
الأمم المتحدة الإنمائي ولصندوق
الأمم المتحدة للسكان**



الدورة السنوية ١٩٩٦
١٧-٦ أيار/مايو ١٩٩٦، جنيف

مشروع تقرير الدورة السنوية

جنيف، ١٧-٦ أيار/مايو ١٩٩٦

الصفحة

الفصل

٢

أولا - المسائل التنظيمية

أولاً - المسائل التنظيمية

١ - افتتحت الرئيسة، صاحبة السعادة السيدة آذيت دي زيل (ترینیداد وتوباغو) الدورة السنوية لعام ١٩٩٦ للمجلس التنفيذي. فرحت بجمع الأعضاء والمراقبين في الدورة الحالية التي هي الدورة السنوية الثالثة التي يعقدها المجلس منذ إنشائه عام ١٩٩٤. وتمشيا مع ما اعتاده المجلس من عمل متسم بالكفاءة قالت إنها لن تطيل الكلام في بيانها التمهيدي. ولاحظت أن السنوات الماضية كانت سنوات منتجة للغاية شهدت اعتماد الأطر التشريعية الجديدة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والترتيبات التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان وميزانيات فترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦، فضلا عن انتهاج أساليب عمل جديدة ناجحة فيما يتعلق بإجراءات المجلس.

٢ - والمؤمل في هذه الدورة أن تحظى البيانات المتعلقة بمهام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بموافقة المجلس التنفيذي. ومن شأن المجلس أن ينظر في التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والتقرير السنوي لمدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. كما سيتمتناول التوجه الجديد لصندوق الأمم المتحدة للسكان في أعقاب المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وعمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على صعيد تنفيذ مبادراته من أجل التغيير في مجالات التركيز الأربع ألا وهي استئصال الفقر والعملة والبيئة والنهوض بالمرأة. كما سينظر المجلس في تقرير مدير برنامج متطلع الأمم المتحدة (DP/1996/22) ويقوم بتنظيم احتفال خاص بمناسبة الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لإنشاء برنامج متطلع الأمم المتحدة. بالإضافة إلى ذلك واستنادا إلى الخبرة التي اكتسبت خلال فترة السنتين ونصف السنة المنقضية في مجال أساليب عمل المجلس التنفيذي سيتم النظر في النظام الداخلي للمجلس. والبنود المتبقية التي سينظر فيها واردة في جدول الأعمال المؤقت.

٣ - أبلغت الرئيسة المجلس التنفيذي أن المكتب عقد ثلاثة اجتماعات منذ الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٦ التأمت في ١٢ نيسان/أبريل و٢٣ نيسان/أبريل و٦ أيار/مايو. واستعرض المكتب مسائل معروضة على الدورة السنوية وأجرى مناقشة أولية فيما يتعلق بقضية النظام الداخلي التي ستتناول في إطار البند ٢ من جدول أعمال الدورة السنوية. وأبلغت الرئيسة المجلس أن جميع الجلسات ستبدأ في وقتها المحدد ليتسير الاستغلال الأمثل لخدمات المؤتمر المتاحة.

٤ - ولاحظ أمين المجلس التنفيذي أن الوثائق المشار إليها في الوثيقة DP/1996/L.7/Rev.1 قدمت إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المؤتمرات في الوقت المناسب باستثناء التقرير المتعلق بالدورة العادية الثانية (DP/1996/17). ومعظم الوثائق كانت متاحة بجميع اللغات بحلول ٢٣ نيسان/أبريل وهو تاريخ الحلقة الاعلامية غير الرسمية السابقة للدورة. وجميع الوثائق وزّعت على أعضاء المجلس التنفيذي في بعثاتهم لدى الأمم المتحدة في نيويورك وهي متاحة حاليا في مركز توزيع الوثائق في جنيف. وتمشيا مع توجيهات أمانة الأمم المتحدة لن تتاح الوثائق في غرفة الاجتماعات التي يعقد فيها المجلس جلساته.

٥ - وتشمل الوثائق الأخرى المتاحة للمجلس التنفيذي النظام الداخلي لما يلي: (أ) مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان؛ (ب) منظمة الأمم المتحدة للطفولة؛ و(ج) المجلس الاقتصادي والاجتماعي. كما ستتاح في ورقات غرف الاجتماعات باللغات الإسبانية والإنكليزية والفرنسية بيانات منقحة

بمهام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بالاستناد إلى التعليقات المبداءة أثناء الحلقة الإعلامية غير الرسمية السابقة للدورة المعقدة في ٢٣ نيسان/أبريل وبالاستناد إلى التعليقات الخطية الواردة من الوفود. كما ستتاح ورقة اجتماعات بشأن تكاليف دعم الوكلالات طلبها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٦ وتتضمن تعليقات أبديت في الحلقة الإعلامية غير الرسمية المعقدة في ٢٣ نيسان/أبريل. كما سيتلقى المجلس ورقة غرفة اجتماعات تتضمن تقريراً مؤقتاً عن عمل الفريق العامل المعنى بالوثائق سيتم النظر فيها في إطار البند ٢. كما سيتاحة للمجلس التنفيذي ما يلي: الخطة المؤسسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (بالإنكليزية فقط)، الملخص التنفيذي لـ "تقييم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي" برعاية حكومات السويد والدانمرك والمملكة المتحدة والهند (بالإسبانية والإنكليزية والفرنسية) والجزء الثاني من المبادئ التوجيهية المتعلقة بتنفيذ ترتيبات البرمجة الخلف (بالإسبانية والإنكليزية والفرنسية)، ومنشورات مكتب الدراسات الإنمائية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٦ - ولاحظ الأمين بالإضافة إلى ذلك أنه تقرر عقد الدورة السنوية لعام ١٩٩٦ في موعد يسبق المواعيد التي نظمت فيها في السنوات الماضية بغية التقيد بالتشريع الذي اعتمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي عام ١٩٩٥ والذي يقتضي أن يقدم تقرير المجلس التنفيذي عن الدورة إلى الدورة التنفيذية للمجلس في عام ١٩٩٦. ولهذا السبب سيعين على المجلس التنفيذي أن يعتمد تقريره في آخر يوم من أيام الدورة السنوية. وفيما يؤمن أن يكون هناك متسع من الوقت يسمح بترجمة الشطر الأكبر من التقرير وإتاحته للمجلس بكافة اللغات الرسمية فإن الأجزاء التي ستناقش يوم الأربعاء ١٥ أيار/مايو ستتاح باللغة التي تقدم بها دون سواها.

٧ - وأبلغ الأمين المجلس التنفيذي بأنه لن تعقد جلسات ليلية بالنظر إلى القيود المالية التي تواجهه. غير أنه يمكن عقد مشاورات غير رسمية في المساء بالاستعابة بما هو متاح من التسهيلات الصوتية.

٨ - وأقر المجلس التنفيذي جدول الأعمال التالي لدورته السنوية كما هو وارد في الوثيقة .DP/1996/L.7/Rev.1

البند ١ - المسائل التنظيمية

البند ٢ - النظام الداخلي

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٣ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير المديرة التنفيذية والأنشطة على مستوى البرامج

البند ٤ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: بيان مهام صندوق الأمم المتحدة للسكان

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٥ - صندوق الأمم المتحدة للسكان/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقارير المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

البند ٦ - صندوق الأمم المتحدة للسكان/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تنسيق عرض الميزانيات والحسابات

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٧ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقرير السنوي لمدير البرنامج والمسائل ذات الصلة (بما في ذلك المبادرات من أجل التغيير)

البند ٨ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المتعلقة بدورات البرمجة:

- تنفيذ ترتيبات البرمجة الخلف

- طلب مقدم من حكومة ناميبيا لمنحها مركزا خاصا يعادل مركز بلد من أقل البلدان نموا

البند ٩ - تكاليف دعم الوكالات

البند ١٠ - متطوعو الأمم المتحدة

البند ١١ - صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

البند ١٢ - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

البند ١٣ - مسائل أخرى.

٩ - لاحظ أحد الوفود أنه لم يتلق الوثائق المتعلقة بالدورة السنوية باللغة الإسبانية لأول مرة إلا في بداية الدورة السنوية. ورد الأمين قائلا أنه سيتم التحري في هذه المسألة.

١٠ - أقر المجلس التنفيذي خطة العمل الواردة في الوثيقة DP/1995/L.7/Rev.1 بصيغتها المقحة والتي تم توزيعها بها.

- - - - -